



**BAG OF RIDDIM II**  
**READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE AND SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.**

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

**FR BAG OF RIDDIM II**

Lire toutes les instructions avant utilisation. Les conserver pour pouvoir les consulter ultérieurement. Votre enceinte Bag of Riddim II comprend une batterie rechargeable conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Dans le cas improbable où vous seriez obligé de recourir à une batterie de rechange, veuillez contacter le Service Clientèle hors votre informera sur la garantie de votre produit et le remplacement des piles.

**REMPLACEMENT DES PILES**

—Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CANADA STATEMENTS**

This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**ALL BAGS OF RIDDIM II**

Nie instrukcje lezen alvorens het product in gebruik te nemen. Deze instructies zorgvuldig bewaren.

**BATTERY REPLACEMENT STATEMENT IN EUROPE**

Your Bag of Riddim II includes a rechargeable battery designed to last the lifetime of the product. In the unlikely event that you should require a replacement battery please contact Customer Services who will supply you with details of the warranty and out-of-warranty replacement battery service.

**RIGHTLIJN INZAKE BATTERIEN**

—Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WEE EXPLANATION**

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Hereby, HoMedics Group Ltd. declares that this audio device is in compliance with the essential requirements and other relevant

**IT BAG OF RIDDIM II**

Leggere integralmente le presenti istruzioni prima dell'uso. Conservare le presenti istruzioni per consultazioni successive.

**SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA**

Il tuo sistema Bag of Riddim II include una batteria ricaricabile la cui durata corrisponde alla vita utile del prodotto. Nella raramente eventuale che ti occorra una batteria di ricambio, contatta il Servizio Clienti che ti fornirà i dettagli del servizio relativo alla batteria sostitutiva in garanzia e non in garanzia.

**DIRETTIVA RELATIVA ALLE BATTERIE**

Questo simbolo indica che la batteria deve essere smaltita separatamente dai rifiuti domestici poiché rappresenta potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire la batteria negli appositi centri di raccolta.

**SPIEGAZIONE DIRETTIVA RAEE**

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.

**FIN BAG OF RIDDIM II**

Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tärkeät varoitukset: —Reorient or relocate the receiving antenna. —Increase the separation between the equipment and receiver. —Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**AKUN VAIKOITUS**

Tämä merkki tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää tavallisten mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Use kaikki neljään keräyskeskukseen.

**AKKIJÄÄTÄMÄS DIREKTIVÄ**

Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää tavallisten mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Use kaikki neljään keräyskeskukseen.

**WEE-SELITYS**

Tämä symboli tarkoittaa, että tämä tuote ei saa hävittää tavallisten mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Use kaikki neljään keräyskeskukseen.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**WEE-FÖRKLÄRING**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**TR BAG OF RIDDIM II**

Kullanmadan önce tüm talimatları okuyun. Bu talimatları daha sonra basıyurmak üzere saklayın.

**PIL DÉGISTÈRE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**PIL DĚKŮVÁNĚ**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

**POPOHME WEEE**

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

Denne merking indikerer at batterier indeholder stoffer som kan skade miljøet og helsen. Væyr batterier endast vid designerede indsamlingspunkter.

hipoalergenico e necessita di sostituire a batteria, contatta il Servizio di Apoio al Cliente, che ti farà disponibilizar informaciones sobre o serviço de substituição da bateria ao abrigo da garantia e fora da cobertura da garantia.

**INSTRUÇÕES RELATIVAMENTE ÀS PILHAS**

Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, daí deve conter substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

**EXPLICAÇÃO DA REE**

Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou a saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável, de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais.

O HoMedics Group Ltd declara pelo presente que este dispositivo de áudio está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Directiva 1999/5/CE. É possível obter uma cópia da Declaração de Conformidade através do HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

**SK BAG OF RIDDIM II**

Przed použitím zariadenia si prečítajte všetky pokyny. Pokyny uschovajte na nahladnutie v budúcnosti.

**VÝMENA BATÉRIE**

V reproduktore sa nachádza vymeniteľná batéria navrhnutá tak, aby jej výmenu zvládol/a samotný/z výrobný produkt. Ak sa stane (hoj) je to nevyhnutné, je budete potrebovať náhradnú batériu, obráťte sa na pracovníkov oddelenia služieb zákazníkom, ktorí vám poskytnú podrobné informácie o servise náhradnej batérie vykonávanom v rámci záručnej lehoty a o jej širokej dostupnosti.

**POKYNY OHLÁDENE BATÉRIE**

Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácnym odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

**WEEE POPIS**

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EÚ nemá vyhazovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k nežiadúcemu znečisteniu životného prostredia alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné prispieť k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovnú výrobu zdrojových materiálov.

Spoločnosť HoMedics Group Ltd týmto vyhlasuje, že toto zvukové zariadenie je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 1999/5/ES. Kópy týchto informácií získate na adrese HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

**PL BAG OF RIDDIM II**

Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

**WYMIANA BATERII**

Głównik Bag of Riddim II został wyposażony w baterie wielokrotnego ładowania o żywotności porównywalnej z żywotnością produktu. W przypadku wystąpienia sytuacji wymagającej wymiany baterii należy skontaktować się z działem obsługi klientów przy zapewnieniu informacji dotyczące gwarancji oraz usługi wymiany baterii nieobjętej gwarancją.

**DYREKTIVA DOT. BATÉRII**

Ten symbol označuje, že batérie nie možna vyhazovať wraz s odpadami z domácnosti, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbioru.

**OBJASNIENIE WEEE**

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno wyrzucać do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany.

Niniejszym firma HoMedics Group Ltd oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami oraz innymi właściwymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Kopie Deklaracji zgodności z prawem i innych informacji uzyskać można na adresie HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

**BG BAG OF RIDDIM II**

Прочетете всички инструкции преди употреба и ги запазете за бъдеща употреба.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:**

Батериите (кутията с батерии или поставените батерии) не трябва да се излагат на прекалено затопляне като сплъчване топлина, огън или други подобни. Внимание: Опасност от експлозия ако батерията не е поставена правилно. Заменете единствено със същия или с подобен вид.

**ЗАМОНА НА БАТЕРИЯТА:**

Вашите Bag of Riddim II включва зареждащи се батерии, предназначени да издържат през целия живот на продукта. В малко вероятния случай, когато се наложи замяна на батерията, моля свържете се с отдела за клиентско обслужване, който ще Ви осигури информация за гаранцията и услугата за замяна на батерията извън гаранцията.

**ДИРЕКТИВА ЗА БАТЕРИЯТА**

Tози символ показва, че батериите не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци, защото съдържат вещества, които може да са опасни за околната среда и за здравето. Моля, изхвърляйте батериите на предначинан за тази цел мрежа.

**ОБЕО ОБЩАТА**

Това маркиране показва, че този продукт не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в границите на ЕС, за предотвратяване на евентуална щета за околната среда или за човешкото здраве поради безконтролно изхвърляне на батерия, рециклиращи го отговорно, за да съществувате за екологичната многократно употреба на материалните ресурси.

С настоящото, HoMedics Group Ltd, декларира, че това аудио устройство не съответства на основните изисквания и на други необходими условия на Директива 1999/5/ЕО. Копие от Декларацията за съответствие може да бъде получено от HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

**RO BAG OF RIDDIM II**

Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru a le consulta în viitor.

**INLOCUIREA BATERIILOR**

Dizpozitivul Bag of Riddim II include un acumulator conceput să reziste pe toată durata de viață a produsului. În cazul imprevizibil în care ar fi obligat să înlocuiți acumulatorul, contactați Serviciul Client care vă va informa cu privire la garanția produsului dumneavoastră și la înlocuirea acumulatorului după expirarea garanției.

**DIRECTIVA PRIVIND BATERIILE ȘI ACCUMULATORII**

Acest simbol indică faptul că nu este permis să se arunce bateriile și acumulatorii cu deșeurile menajere deoarece conțin substanțe care pot dăuna mediului și sănătății. Va recomandăm să predați bateriile și acumulatorii utilizați la punctele de colectare sau la dispozite.

**EXPLICAȚIA DEEE**

Acest simbol indică faptul că acest produs nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeurile UE. Pentru a preveni posibilele prejudicii asupra mediului sau sănătății umane din cauza eliminării necorespunzătoare a deșeurilor, reciclați-ți cu responsabilitate pentru a realiza reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

HoMedics Group Ltd declară că acest dispozitiv audio este în conformitate cu cerințele esențiale și altele prevederi relevante ale Directivelor 1999/5/CE.

**SE poate obține un exemplar al Declarației de conformitate de la:**

HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

**AR BAG OF RIDDIM II**

اقرأ كل التعليمات والفهمها قبل استخدام المنتج بعناية والاحتفاظ بها للرجوع إليها.

**استبدال البطارية**

يتميز جهاز Bag of Riddim II بطارية قابلة لإعادة الشحن مصممة خصيصًا لتدوم لعدة سنوات. في حالة الحاجة إلى استبدال البطارية، يرجى الاتصال بخدمة العملاء. ستتمكن من الحصول على تفاصيل إضافية حول ضمان المنتج واستبدال البطارية.

**تعليمات البطارية**

يُنصح هذا الرمز إلى أن البطاريات ينبغي عدم التخلص منها مع سائر المهلفات المنزلية التي لا ينبغي على مواطني دول الاتحاد والحدود التي يمكن التجميع المعصومة. مختلف الأجهزة الكهربائية والإلكترونية

يُنصح هذا الرمز إلى أن المنتج ينبغي عدم التخلص منه مع سائر المهلفات المنزلية الأخرى في جميع أنحاء الاتحاد الأوروبي. يُنصح بالتعامل والحدود التي يمكن التجميع المعصومة. يمكن الحصول على مزيد من المعلومات حول هذا الموضوع من إدارة الاستدامة المتنامة.

**وجود هذه الرقعة لمن نوكة HoMedics Group Ltd**

المسؤولين عن المنتجات المسماة بالرقعة ECU/1111 HoMedics Group Ltd، HoMedics House، Somerhill Business Park، Five Oak Green Road، Tonbridge، Kent، TN11 0GP، UK/support@homedics.co.uk



To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Full instruction and warranty details can be found at <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Con el fin de evitar lesiones auditivas, se aconseja no escuchar a un volumen excesivamente alto durante un período prolongado. Para ver los detalles completos y las excepciones, consulte <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Afin d'éviter tout dommage auditif possible, ne pas écouter à un volume sonore élevé pendant une période prolongée. Pour les informations complètes et les exceptions, rendez-vous sur <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Um mögliche Hörschäden zu vermeiden, stellen Sie die Lautstärke nicht über einen längeren Zeitraum sehr hoch ein. Weitere Informationen und Ausnahmen erhalten Sie hier <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Per evitare possibili danni all'udito, non ascoltare ad un livello elevato di volume per lunghi periodi. Per tutti i dettagli e le eccezioni, visitate il sito: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

**WARRANTY**

House of Marley warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd. warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

We or we means HoMedics Australia Pty Ltd ACN 31 103 985 717 and our contact details are set out at the end of this warranty; you means the purchaser or the original end-user of the goods. You may be a domestic user or a professional user; supplier means the authorised distributor or retailer of the goods that sold you the goods in Australia and New Zealand; and goods means the goods which were accompanied by this warranty and purchased in Australia and New Zealand.

The House of Marley, LLC sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for two years from the date of original purchase and the original purchaser or manufacturer. HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent, TN11 0GP, UK/support@homedics.co.uk

Warranty is only for products imported and marketed by Imagine Marketing Pvt. Ltd. Contact: Imagine Marketing Pvt. Ltd. Consumer Relations at 022-42102401

The House of Marley, LLC does not authorize anyone to obligate The House of Marley, LLC in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse, or any other conditions whatsoever that are beyond the control of The House of Marley, LLC.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THE HOUSE OF MARLEY, LLC SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. THE HOUSE OF MARLEY, LLC RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resolded products, including but not limited to sale of such products on internet auction sites. This guarantee applies in addition to specific legal rights. You may have additional rights which may vary from state to state.

House of Marley garantiza que este producto está libre de defectos de material y mano de obra durante un período de 2 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre los daños causados por el uso abusivo, accidentado, acrobático de accesorios no autorizados, cualquier alteración al producto, u otras condiciones ajenas al control de House of Marley. Aquí <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks> podrá consultar la hoja de instrucciones íntegra y los detalles de la garantía.

House of Marley garantit ce produit contre tout défaut de matière et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout dommage occasionné par un usage incorrect ou abusif, un accident, le rattachement de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou par toute autre situation de quelque nature qu'elle soit, indépendante de House of Marley. Vous trouverez les instructions complètes et les informations relatives à la garantie à l'adresse <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli sulle garanzie sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd verkauft seine House of Marley Produkte mit dem Ziel, dass diese frei von Mängeln und technischen Defekten sind. HoMedics Group Ltd haftet auf seine House of Marley Produkte eine 2-jährige Herstellergarantie auf neue Produkte ab dem Kaufdatum. Diese Garantie gilt nicht für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch sowie bei der eventuellen Zubehör sowie bei selbst vorgenommenen Änderungen am Produkt. Ein Garantiespruch ist für gebrauchte gekaufte Produkte ausgeschlossen. Die Garantie gilt für Produkte, die für den bestimmungsgemäßen Gebrauch innerhalb der EU und Großbritannien hergestellt worden sind. HoMedics Group Ltd und seine angeschlossenen Gesellschaften haften nicht für Neben-, Folgeschäden. Im Garantiefall wenden Sie sich bitte unter der Paragraf des HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP oder kontaktieren unseren Kundendienst per Email [cs@thehouseofmarley.de](mailto:cs@thehouseofmarley.de) bzw. Telefonisch unter 099 - 380 788 076. Unabhängig von dieser Garantie haben Sie selbstverständlich die vollen gesetzlichen Gewährleistungsrechte gegenüber dem Verkäufer. Im Gewährleistungsfall wenden Sie sich bitte mit dem entsprechenden Kaufbeleg an den Verkäufer.

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli sulle garanzie sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

House of Marley garantisce il presente prodotto contro difetti di materiale e lavorazione per un periodo di 2 anni dalla data di acquisto. La presente garanzia non copre eventuali danni causati dall'utilizzo improprio del prodotto, da eventi accidentali, dall'uso di accessori non omologati, da alterazioni apportate al prodotto o da altre condizioni al di fuori del controllo di House of Marley. Le istruzioni complete e i dettagli sulle garanzie sono disponibili alla pagina <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd. warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

HoMedics Group Ltd. warrants this product free from defect in material and workmanship for a period of 2 years from the date of purchase. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of House of Marley. For full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

Full details & exceptions, go to: <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

**WARRANTY – AUSTRALIA (TWO YEAR WARRANTY)**

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to the provisions of the Australian Consumer Law, to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled, subject to the provisions of the Australian Consumer Law, to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This is not a complete statement of your legal rights as a consumer.

**FOR NEW ZEALAND:**

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Consumer Act 1993. This guarantee applies in addition to the conditions and guarantees implied by that legislation.

**THE WARRANTY**

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship under normal use and service. In the unlikely event that your HoMedics product proves to be faulty within 2 year from the date of purchase due to workmanship or materials only, we will replace it at our own expense, subject to the terms and conditions of this guarantee. The warranty period is limited to 3 months from the date of purchase for products used commercially/professionally.

House of Marley garantit ce produit contre tout défaut de matière et de fabrication pendant 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas tout dommage occasionné par un usage incorrect ou abusif, un accident, le rattachement de tout accessoire non autorisé, la modification du produit ou par toute autre situation de quelque nature qu'elle soit, indépendante de House of Marley. Vous trouverez les instructions complètes et les informations relatives à la garantie à l'adresse <http://www.thehouseofmarley.com/instructionbooks>

**TERMS AND CONDITIONS:**

In addition to the rights and remedies that you have under the Australian Consumer Law, Consumer Guarantees Act of New Zealand or any other applicable law and without excluding such rights and remedies warranty against defects:

- The Goods are designed to withstand the rigors of normal household use and are manufactured to the highest standards using the highest quality components. Whilst unlikely, during the first 24 months (3 months commercial use) from their date of purchase from the Supplier (Warranty Period), the Goods prove defective by reason of improper workmanship or materials and none of your statutory rights or remedies apply, we will replace the Goods, subject to the terms and conditions of this warranty.
- We do not have to replace the Goods under this Additional Warranty if the Goods have been damaged due to misuse or abuse, accident, the attachment of any unauthorised accessory, alteration to the product, improper installation, unauthorised repair or modifications, improper use of electrical/power supply, loss of power, malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance, transportation damage, fire, flood, environmental, environmental conditions or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.
- This Warranty does not extend to the purchase of used, repaired or second-hand products or to products not imported or supplied by HoMedics Australia Pty Ltd, including but not limited to those sold on offshore internet auction sites.
- This Warranty extends only to consumers and does not extend to suppliers.
- Even when we do not have to replace the goods, we may decide to do so anyway. In some cases, we may decide to substitute the goods with a similar alternative product of our choosing. All such decisions are at our absolute discretion.

- All such replaced or substituted goods continue to receive the benefit of this Additional Warranty for the time remaining on the original warranty period (or three months, whichever is the longest).
- This Additional Warranty does not cover items damaged by normal wear and tear including but not limited to chips, scratches, abrasions, discoloration and other minor defects, where the damage has negligible effect on the operation or performance of the goods.
- This Additional Warranty is limited to replacement or substitution only. As far as the law permits, we will not be liable for any loss or damage caused to property or persons arising from any cause whatsoever and shall have no liability for any incidental, consequential or special damages.
- This Warranty is only valid and enforceable in Australia and New Zealand.

**MAKING A CLAIM:**

In order to claim under this Warranty you must return the goods to the supplier (place of purchase) for replacement or repair. Please contact our customer service department by email: [cservice@homedics.com.au](mailto:cservice@homedics.com.au) or at the address below.

- All returned goods must be accompanied by satisfactory proof of purchase which clearly indicates the name and address of the Supplier, the date and place of purchase and identifies product. It is best to provide an original, legible and unmodified receipt or sales invoice.
- You must bear any expense for return of the goods or otherwise associated with making your claim under this Additional Warranty.

Distributed in Australia by HoMedics Australia Pty Ltd, 4 Kingsley Close, Howville, Victoria 3178.

Distributed in New Zealand by Phoenix Distribution NZ Ltd, 7B Orbit Drive, Albany North Shore 0757, Auckland, New Zealand

**IB-EM-JA014**

©2015-2016 House of Marley, LLC. All Rights Reserved.

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK



Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK

Distributed by: House of Marley, 3000 Pontiac Trail, Commerce Township, MI 48390 / HoMedics Group Ltd, HoMedics House, Somerhill Business Park, Five Oak Green Road, Tonbridge, Kent TN11 0GP UK